

GAZETA LWOWSKA

Wychodzi codziennie o godzinie 4 po południu z wyjątkiem świąt i niedziel.
Numer pojedynczy kosztuje w miejscu 5 centów, pocztą 7 centów. — Biuro Redakcyi i Administracyi ulic. Wałowa nr. 29. — Listy należy frankować. — Reklamacy: otwarte wolne od opłaty.

Prenumerata z przesyłką pocztową wynosi rocznie 16 zł., półrocznie 8 zł., kwartalnie 4 zł., miesięcznie 1 zł. 35 ct. W miejscu rocznie 12 zł., półrocznie 6 zł., kwartalnie 3 zł., miesięcznie 1 zł.
Przewodnik naukowy i literacki, dodatek miesięczny do „Gazety Lwowskiej” otrzymują cało- i półroczni abonenci bezpłatnie, jednakże ci tylko, którzy prenumerują od 1 stycznia do końca czerwca lub od 1 lipca do końca grudnia, ewentualnie zaś i miesięczni za dopłatą, pierwsi 75 ct., drudzy 30 ct. — Przewodnik prenumerowany osobno kosztuje 4 zł.

Jednorazowe inseraty obliczają się po 7 centów kilkurazowe po 6 centów od miejsca 1 wiersza.
Inseraty przyjmują w Austrii i Niemczech wszystkie agencje anonów; we Francji w Paryżu wyłącznie agencja p. Adama, Rue Clement 4.

CZEŚĆ URZĘDOWA

Jego ces. i król. Apostolska Mość raczył najmiłościwiej wydać następujące Najwyższe pismo odręczne:

Kociany Panie Synu Cesarzewiczu Arcyksiężu Rudolffie!

Z prawdziwą radością i wysokim zadowoleniem powziąłem przekonanie, że Wasza Miłość przez swą gorliwą działalność, jako protektor urządzonej w przeszłym roku w Wiedniu międzynarodowej wystawy elektrycznej, przyczyniłeś się znakomicie do skutecznego jej powodzenia.

Pragnę więc Waszej Miłości za tę działalność, poświęconą poparciu doniosłych, naukowych i powszechnie pożytecznych interesów, wypowiedzieć Moje najzupełniejsze uznanie i Moje najgorętsze podziękowanie.

Wiedeń, dnia 10 stycznia 1884.

Franciszek Józef m. p.

Jej ces. i król. Wysokość Najdostojniejsza Cesarzewiczowa Arcyksiężna Stefania zachorowała na lekką wietrzną ospę.

Wiedeń, dnia 12 stycznia 1884.

Radca dworu dr. Widerhofer m. p.
e. k. lekarz nadworny.

Jej ces. i król. Wysokość Najdostojniejsza Arcyksiężna Izabela, małżonka Jego ces. i król. Wysokości Najdostojniejszego Arcyksięcia Fryderyka, powiła szczęśliwie dnia 12 b. m. rano w Preszburgu Arcyksiężniczkę.

Jego ces. i król. Apostolska Mość raczył Najwyższym postanowieniem z dnia 1 stycznia b. r. zamianować najmiłościwiej właściciela dóbr, dr. Stanisława hr. Baderiego, członkiem galicyjskiej krajowej Rady szkolnej.

Jego ces. i król. Apostolska Mość raczył Najwyższym postanowieniem z dnia 2 stycznia b. r. najmiłościwiej zezwolić, ażeby noszącemu tytuł i charakter rady rządowego, staroście Karolowi Ruff w Cieszynie, z powodu przeniesienia go na własną prośbę w stały stan spoczynku, wyrażonem zostało Najwyższe zadowolenie z jego długoletniej, wiernej i skutecznej działalności służbowej.

Jego ces. i król. Apostolska Mość raczył Najwyższym postanowieniem z dnia 22 grudnia 1883 r. nadać najmiłościwiej nadzwyczajnemu profesorowi szkoły głównej rolniczej w Wiedniu, Gustawowi Henschel, w uznaniu jego działalności naukowej na urzędzie nauczycielskim, tytuł i charakter profesora zwyczajnego.

Temże samem Najwyższym postanowieniem raczył Jego ces. i król. Apostolska Mość nadzwyczajnego profesora botaniki i encyklopedyi rolniczej w e. k. głównej szkole rolniczej, dr. Adolfa Liebenberga, zamianować najmiłościwiej zwyczajnym profesorem.

Lwowski e. k. wyższy sąd krajowy nadał kanceliście sądu powiatowego w Lubaczowie, Janowi Kowalskiemu, posadę prowadzącego księgę gruntową przy e. k. sądzie obwodowym w Tarnopolu.

E. k. Rada szkolna kraj. zamianowała nauczyciela, Jana Ryczkiewicza w Kamesznicy, rzeczywistym nauczycielem szkoły etatowej w Kamesznicy; nauczyciela, Wawrzyńca Kosibę w Ptaszkowej, rzeczywistym nauczycielem szkoły etatowej w Ptaszkowej, a nauczyciela, Wojciecha Oczkewicza w Pilźnie, rzeczywistym nauczycielem szkoły etatowej w Jaśle.

Reskryptem z dnia 22 listopada 1883 l. 34257 przedłużyło Wyokie e. k. Ministerstwo handlu i król. węgierskie Minister-

stwo rolnictwa, przemysłu i handlu udzielony dnia 10 września 1882 Stanisławowi Ziemińskiemu, przywilej na alarmowo-sygnalowy aparat pożarowy, na przeciąg drugiego roku.

Co się podaje do powszechnej wiadomości.

Z e. k. Namiestnictwa.

Lwów, 31 grudnia 1883.

CZEŚĆ NIEURZĘDOWA

Lwów, 14 stycznia

Z francuskich organów półurzędowych widać, że gabinet republikański zajmuje się jeszcze ciągle i niepokoi sojuszem mocarstw środkowo-europejskich, jakkolwiek niepokój ten objawia się obecnie nieco oględniej i przezorniej, zgodnie z charakterem oportunistycznym teraźniejszego gabinetu. Dawniej prasa półurzędowa wprost uderzała na charakter tego sojuszu, dziś wysyła tylko domysły rozmaite na zwiady, a to w nadziei, że wywoławszy dyskusję, skłoni organa inspirowane Włoch lub Niemiec do powiedzenia więcej, niżby sobie życzone w sferach decydujących. Najświeższa tego rodzaju próba z dni ostatnich nie powiodła się stanowczo. Jeden z dzienników ministerjalnych Francji doniósł najpierw o dniu i roku przystąpienia Włoch do trójprzymierza, a następnie podał wrzekome warunki udziału Włoch i ich ewentualnej roli w razie wojny. W Niemczech oświadczone natychmiast, że doniesienie to pozbawione jest wszelkiej podstawy i oceniono je jako niezręczny manewr, jako podejście wysłane na zwiady. We Włoszech organa ministra spraw zagranicznych, p. Manciniego, oświadczyły, że doniesienia półurzędowego dziennika francuskiego

oparte są da domysłach, nie na faktach. Słuszność przyznano jedynie temu, co było powszechnie wiadomem, że przystąpienie Włoch do trójprzymierza ma charakter bezwarunkowo pokojowy, nadmienając zarazem, że żaden krok rządu włoskiego nie usprawiedliwia przypuszczenia, jakoby istniały widoki współdziałania wojennego. To już, zdawało się, wystarczyć było powinno do rozproszenia niezasadnionych obaw; gdy jednak pomimo tak jawnych oświadczeń, prasa paryska nie umiła w swych podejrzaniach, półurzędowy organ włoski odezwał się ostrzej, podnosząc, że prasa ta usiłuje mrzonki, illuzje i niewytłomaczone obawy podawać za rzeczywistość. Równocześnie też tak włoskie jak i niemieckie organa wypowiedziały otwartą prawdę dziennikarstwu francuskiemu, podnosząc, że jeśli Francja chce dać dowód swoich pokojowych intencji, winna uważać sojusz mocarstw środkowo-europejskich za rzecz pożądaną, jako rękojmię pokoju, tak potrzebnego republice dla odrodzenia jej podkopanych interesów ekonomicznych.

We Francji nie poprzestano jednak na tej stanowczej replice. W tych dniach znowu dziennik byłego ministra Freycineta, skonstatowawszy przyjazne objawy Włoch dla Francji, rzucił podejrzenie, że pobudką okazanej sympatii są finansowe interesa Włoch, gdyż rząd włoski potrzebuje wielkiej pożyczki i pragnie ją zrealizować przy pomocy kapitału francuskiego. Wspomniany organ wyraźnie daje do zrozumienia, że sympatie włoskie są podejrzane i odnoszą się tylko do kapitałów francuskich, właściwe zaś tendencje polityczne Włoch wcale nie są wyjaśnione. Organa włoskie nie mogły dotychczas odpowiedzieć na ten nowy atak, a sądząc z obecnego uspo-

JAN KOCHANOWSKI

OPOWIADANIE Z XVI WIEKU

VI.

(Ciąg dalszy.)

Bóg spełnił prośbę poety. Błogosławieństwo i szczęście zakwitły w jego domu, w którym zamieszkała skromność, miłość, wzniosła moralność i niezachwiana nadzieja i wiara. A wszystkie te cnoty opisał, ośpiewał i wysławiał Kochanowski w swoich pieśniach, opróżnionych tym spokojem imponującym i tą uroczą pogodą umysłu, którą daje człowiekowi powodzenie w życiu i zadowolenie wewnętrzne. Przełaził on w nie całą duszę swoją, wszystkie uczucia swego serca, odbił wiernie drobne przygody codziennego życia, roztoczył wiele wspaniałych obrazów, rozrzucał mnóstwo błysków jasnego rozumu i zdrowego humoru i rozsyłał, jak perły najczystszej wody, nieprzebrany skarb zdań moralnych i głębokich sentencji, dających się zastawiać w najrozmaitszych wypadkach, a tak pięknie i zwięźle wyrażonych, że przesłał w przysłowia, powtarzają się w tysiącach cytatów i żyją dotąd, po trzech wiekach, w pamięci i ustach narodu. Przypominamy tu tylko jedną, tylekroć przytaczaną, a jednak zawsze tak świeżą, tak prawdziwą:

Wszystko się dziwnie plecie,
Na tym tu biednym świecie;
A kłoby chciał rozumem wszystkiego dochodzić,
I zginie, a nie będzie umiał w to ugodzić.

Gdy pieśni w miarę powstawania po rękach tylko bliższych znajomych krążyły, wyszedł tymczasem z pod prasy drukarskiej „pierwszy snop“ obfity zniwa poety: *Psalterz Dawidów*. Kłosa do tego snopa zbierał Kochanowski powoli, może od chwili opuszczenia dworu, a może jeszcze wcześniej. Już w październiku roku 1571 pisał w liście do Fogelwедера: „Psalterz iżes W. M. obiecał, dobrześ to W. M. uczynił; *quid enim promittere laedit*, ale póki go czekać, żeś W. M. kresu nie założył, i to jest nie źle. Bo to Hesus trzy lata robił, a przedsię źle. *Ut cumque est*, nie wiem co za oracyą postówicie na witaniu królowi Jego Mei przyniosą na sejm; ja się o trzydzieści psalmów staram, *tractant fabrilia fabri*, trzydzieści mówię i z dawnymi, bych zaś w nieprawdzie nie został.“ Zbiór dopełnił się tedy dopiero na ojezystym zagonie i oddany został nakładcy już z nowego dworu, który Jan dla swojej Doroty zbudował. Dopiero więc około r. 1575 wyszedł po raz pierwszy „Psalterz Dawidów“ przekładania Jana Kochanowskiego“ w pięknej wydaniu drukarni Łazarzowej, która otrzymała od króla Stefana wyłączny przywilej do drukowania go i przedawania, i tak był rozchwytywany, że już w roku 1578 trzeciego docekał się wydania.

Kochanowski poświęcił swój przekład psalterza biskupowi Myszkowskiemu, jako dowód wdzięczności za łaskę i względy, których od niego doświadczał. „Twojem dobrodziejstwem czuję uwiązane swe serce“ — pisze w dedykacyi.

Jedeneś ty rozumiał, że moje Kameny
Mogły być godne jakiegokolwiek ceny.
Temeś mi serca dodał, że mi się rymy sweni
Ważyl zetrzeć z poety co znakomitszemi

I wdarem się na skałę pięknej Kaliopy,
Gdzie dotychczas nie było znaku polskiej stopy.

Myszkowski też zachęcił go do tej pracy, pragnąc, żeby katolicy mogli się poszczycić lepszym przekładem Psalterza Dawidowego, niż protestanci, którzy posiadali już kilka dobrych przekładów psalmów. Kochanowski wziął się z zapałem do dzieła w przekonaniu, że w czasach, w których wszystkie szkoły odwoływały się do biblii, wynosząc ją z kościoła i z kazalnicy w stosunki codziennego życia, żadną inną pracą nie zdołają sobie takiej popularności, jak tą właśnie. Jakoż nie zawiodł oczekiwania zacnego biskupa i dziełem swoim nie tylko zachwycił katolików, lecz wytrącił nawet z rąk innowierców ich własne tłumaczenie psalmów. Przystudjowawszy dawniejsze psalterze polskie i nowsze tłumaczenia Reja, Trzecieckiego i Jakóba Lubelczyka, porównyując wulgatę z oryginałem hebrajskim i przetwarzając częstokroć zupełnie samodzielnie myśli modlitw i żalów Bogiem natchnionego króla, prześcignął wszystkich swoich poprzedników i wznosił się mistrzostwem języka w tych „Dawidowych złotych gęślach z Libanu“ do takiej mocy, głębokości i majestatycznej powagi, jakiej nikt przed nim nie osiągnął. Czy groźne słowa gniewu, które psalmista miota na swoich nieprzyjaciół, czy wydobywające się z głębi duszy i do głębi duszy przejmujące jęki żalu i skruchy, czy modlitwę błagalną, czy wyrazy uwielbienia i dziękczynienia, zanoszone przed Tron Najwyższego — wszystko to oddał on w swoim języku, który w poszczególnych psalmach dochodzi nawet takiej siły i jedności, że w porównaniu z nim błędna i słabniejąca nie tylko wszystkie współczesne lecz i późniejsze tłumaczenia psalmów Wacława Rzewuskiego, Kar-

pińskiego i Pola. Dlatego gdy dla innych narodów ich przekłady psalmów z XVI w. mają tylko wartość językową i historyczną, dla nas Psalterz Dawidów Kochanowskiego jest do dzisiaj i pozostanie na zawsze nie tylko wspaniałym pomnikiem w dziejach literatury, nie tylko modlitwą, lecz rzeczywistą poezją. Bo któż potrafiłby i teraz wyrazić prościej i dobitniej od Kochanowskiego myśl psalmisty, naprzykład w następujących strofach:

Użał się nas, użał miemiertelny Boże!
Albowiem już ledwie cierpieć więcej może
Nasze człowieczeństwo pośmięchów i wzgardy,
Tak nas ten lud trapi swoim szczęściem hardy.

A i ty Babilon! strzeż dobrze swej głowy,
Bo już wisi upadek nad tobą gotowy,
Szczęśliwy, który za nas odmierzy twe winy,
A o skałę roztrąci twe nieszczęsne syny.

W wysokich tonach tych modlitw syońskich wyrobił sobie Kochanowski język, którym mógł już władać z zupełną swobodą, od lekkich form pieśni do utworów najpoważniejszego i najgłębszego nastroju, a równocześnie obmył on w wrzących nurtach tej poezji żalu, błagania i uwielbienia duszę z wszystkich mętów ówczesnego rozstroju religijnego, które odbiły się i w jego płodach z lat młodszych. Gdy przyszły czasy reakcyi, zarzucono poecie brak wiary dogmatycznej i niektóre jego pisma figurowały nawet na indeksie książek zakazanych. Kto jednak z rozterki religijnej i moralnej owych czasów wyniósł taką głęboką wiarę i wzniosłą moralność, kto potrafił odtworzyć tak zawołanie i płacz korzącego się w prochu przed Bogiem hebrajskiego poety, że nie dojrzy tłumacza, kto z taką siłą przekonania ude-

NADESLANE.

Adwokat

Dr. Bronisław Błażejowski

przeniósł swą kancelaryę pod l. 6 ul. halicka do domu kapituły łacińskiej, wchód od ul. wekslarskiej 1. 7. II piętro. (8489)

Pociągi kolejowe.

Od 1 czerwca 1883 podług zegaru lwowskiego

Odechodzą ze Lwowa:

Do Krakowa: o godzin. 10 min. 50 wieczorem pociąg pospieszny, o godz. 4

min. 5 rano pociąg osobowy, o godz. 5 min. 9 po południu pociąg mieszany i o godz. 6 min 35 rano pociąg lokalny. Do Czerniowic: o godz. 6 min. 30 rano pociąg pospieszny, o godz. 12 min. 15 po południu i o godzinie 11 min. 10 w nocy pociąg mieszany. Do Podwołoczysk: z głównego dworca, o godz. 6 rano pociąg pospieszny, o godz. 12 min. 38 po południu i o godz. 10 min. 31 wieczór pociąg mieszany. Do Stanisławowa, na Stryj: rano o godz. 7 min. 5 pociąg mieszany, wieczór o godz. 7 min. 10 pociąg omnibusowy i o godz. 11 min. 20 przed połudn. pociąg lokalny Lwów-Szczerzec.

Do Podwołoczysk, z dworca Podzamecze: o godz. 6 min. 10 rano pociąg pospieszny o godz. 1 min. 4 po południu i o godz. 11 wieczór, pociąg mieszany. Przychodzą do Lwowa: Ze Stanisławowa: na Stryj: rano o godz. 8 min. 20 pociąg omnibusowy, wieczorem o godz. 8 min. 32 pociąg mieszany i o godz. 1 min. 53 po poł. pociąg lokalny Szczerzec-Lwów. Z Czerniowic: o godz. 10 min. 0 wieczór pociąg pospieszny, o godz. 3 min. 35 rano i o godz. 3 min. 52 po południu pociąg mieszany;

Z Krakowa: o godz. 5 min. 40 rano pociąg pospieszny o godz. 9 min. 27 wieczór pociąg osobowy, o godz. 11 min. 40 przed południem pociąg mieszany, o godzinie 7 min. 54 wieczór pociąg lokalny. Z Podwołoczysk: na dworzec główny lwowski, o godz. 10 min 30 wieczór pociąg pospieszny, o godz. 5 min. 5 rano i o godz. 4 min. 16 po południu pociąg mieszany. Z Podwołoczysk: na dworzec Podzamecze o godz. 10 min 17 wieczór pociąg pospieszny, o godz. 2 min. 31 rano i o godz. 3 min. 48 po południu pociąg mieszany.

Cennik lwowskiej izby handlowej i przemysłowej. Lwów dnia 12 stycznia 1884.

Table with columns for 'płaca żądają walutą austr.', 'złr. ct.', and 'złr. et.'. Includes sections for '1. Akcyje za sztukę', '2. List. zast. za 10 zł.', '4. Oblig. za 100 zł.', '5. Losy miasta Krakowa', and '6. Monety'.

Kurs giełdy wiedeńskiej z dnia 9 stycznia 1884.

Table with columns for 'płaca żądają' and 'złr. ct.'. Includes sections for '1. Dług państwa', '2. Obligacje indemu', '3. Akcyje', and '4. Listy zastawne losowane'.

Table with columns for 'płaca żądają' and 'złr. ct.'. Includes sections for '5. Obligacje z prawem pierwszeństwa' and '6. Losy'.

Table with columns for 'płaca żądają' and 'złr. ct.'. Includes sections for '7. Weksle' and 'Kurs złota'.

DZIENNIK URZĘDOWY.

Konkursa.

L. 291 (267) Celem obsadzenia posady portyera przy c. k. krajowej Dyrekcji skarbowej i za wynagrodzeniem w rocznej kwocie 300 zł. i odpowiednim dodatkiem aktywnym, dalej wolnym pomieszkaniem, systemizowaną liberyą rozpisuje się konkurs. Kompetenci o powyższą posadę wniosą należycie udokumentowane i własnoręcznie pisane podania w drodze przepisanej w ciągu 5 tygodni do c. k. krajowej Dyrekcji skarbowej i udowodnią że władają językiem niemieckim i krajowemi w mowie i piśmie, i że są czerstwego zdrowia. Ukwalifikowani na mocy ustawy z 19 kwietnia 1872/ d. u. p. n. 60, podoficerowie będą szczególnie uwzględnieni. Lwów, 9 stycznia 1884.

verliehen, jedoch erst nach eingegangenen Ehebindnisse flüssig gemacht, wozu dem beethelten Mädchen die Frist bis Ende October 1884 offen steht. Die bezüglichen Gesuche sind mit dem Tauf-Sitten und Mittellofigkeitszeugnisse, dann mit dem Nachweise über die Bereits staitgehabte Verlobung, endlich mit dem Nachweise, daß der Vater der Bewerberin in einem der obigen Diensteszweige dient oder gedient hat, belegt, bis längstens 15. Februar 1884 bei der k. k. n. ö. Statthalterei in Wien zu überreichen. Soferne über die bereits stattgehabte Verlobung keine andere Nachweisung geliefert werden kann, ist mindestens der Name und Charakter des Bräutigams anzugeben. Wien, 30. November 1883. Von der k. k. n. ö. Statthalterei.

Wyroki prasowe.

L. 314. (242) W Imieniu Jego Cesarskiej Mości! C. k. sąd krajowy wyższy we Lwowie orzekł na mocy §§. 489 i 493 sp. k. i § 37 up., że treść artykułów umieszczonych w nrze 95 czasopisma: „Nowy Prołom“ z dnia 7/19go grudnia 1883 pod napisem: „Torzesztwa w czest' Jw. Feodorowa“ w ustępie od słów: „Duszewno wy“ do słów: „obszczestwo bukownyna“ i pod napisem: „Jezzeo o sławiańskom torzesztwi w czest prof Mikloszyca“, w końcowym ustępie od słów: „Tak samo jak“ do słów: „jako ruszczestwowanie“ zawiera znamiona zbrodni z § 65 uk., zatem usprawiedliwioną jest zarządzone przez c. k. Prokuratora rządowego konfiskata tego czasopisma. W skutek tej uchwały wzbronione jest dalsze rozpowszechnianie tego artykułu, a zabrany nakład ma być zniszczony. C. k. sąd krajowy karny Lwów, 8go stycznia 1884.

ma W skutek tej uchwały wzbronione jest dalsze rozpowszechnianie tego artykułu, a zabrany nakład ma być zniszczony. Lwów, dnia 10 stycznia 1884.

(188) Im Namen Seiner Majestät des Kaisers! Das k. k. Landesgericht als Preßgericht Wien hat auf Antrag der k. k. Staatsanwaltschaft erkannt, daß der Inhalt des ausländischen Druckwerkes mit dem Titel „Die conventiellen Lügen der Enturmenscheit, von Max Nordau, Leipzig, Verlag von Bernhard Schöke (Balthasar Eischer) 1884“ auf Seite 31, 38, 67, 69, 71, 73, 74 und 307, in den Capiteln „Die religiöse Lüge“ und „Die wirtschaftliche Lüge“ das Vergehen nach §. 303, St. G. begründe, II. daß der Inhalt dieses Druckwerkes in dem Capitel „Die religiöse Lüge“, auf Seite 37 und 41 das Verbrechen nach §. 122 lit b St. G.; III. In dem Capitel „Die monarchisch-aristokratische Lüge“, u zw. auf Seite 86, 88, 93, 105, 114 und 116 das Verbrechen nach §. 65 lit. a; IV. in demselben Capitel „Die monarchisch-aristokratische Lüge“, u zw. auf Seite 106 das Verbrechen nach §. 64 St. G.; V. in demselben Capitel auf Seite 55 bis 167 das Vergehen nach § 302 St. G., und endlich VI. in dem Capitel „Die wirtschaftliche Lüge“ auf Seite 233, 249, 250, 255 bis 257 das Vergehen nach § 302 St. G. begründe, und es wird nach den §§ 486 und 493 St. B. D. das Verbot der Weiterverbreitung dieser Druckschrift ausgesprochen. Wien, am 4. Jänner 1884

(144) Das k. k. Ministerium des Innern hat unterm 24. December 1883, B. 6496 M. I., der in Verona erscheinenden Zeitschrift „L'Arena“ den Postdebit für die im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder wieder gestattet.

Das k. k. Oberlandesgericht in Innsbruck hat über die Beschwerde der k. k. Staatsanwaltschaft in Trient gegen das Erkenntniß des k. k. Kreisgerichtes als Preßgerichtes in Trient vom 22. November 1883, B. 4617, mit dem Erkenntnisse vom 5. December 1883 B. 7184, die Weiterverbreitung der Zeitschrift „La Voce Cattolica“ Nr. 133 vom 17. November 1883 wegen des Artikels, „Dell' opera di Martin

Lutero“ beginnend mit „Un nostro antico proverbio“ und endend mit „la spaventevole anarchia che domina tutti i cuori“ nach §. 303 St. G. verboten.

Das k. k. Landesgericht als Strafgericht in Prag hat auf Antrag der k. k. Staatsanwaltschaft mit dem Erkenntnisse vom 15. December 1883 B. 34917, die Weiterverbreitung der Zeitschrift „Freiheit“ Nr. 45 vom 10. November 1883 wegen des Artikels „Lernet von den Russen“ nach den §§. 58 c und 59 c St. G., wegen des Artikels „Aufgepaßt“ nach den §§. 58 c, 59 c und 63 St. G. wegen des Artikels „Wahrheit, Freiheit, Liebe“ nach den §§. 303 und 305 St. G. endlich wegen der Artikel beginnend mit „Reinthal brüht“, „In Lyon ist schon“ und „In London spuckt es.“ nach § 305 St. G. verboten.

Das k. k. Kreisgericht als Preßgericht in Böhmischo-Weipitz hat auf Antrag der k. k. Staatsanwaltschaft mit dem Erkenntnisse vom 19. December 1883, B. 6518, die Weiterverbreitung der Zeitschrift „Abwehr“ Nr. 1287 vom 15. December 1883 wegen des Beitrags „Trumpf auf Reisen“ nach §. 303 St. G. verboten.

Kuratele.

L. 10502. (195 1-3) Michał Murawiec z Bolesławia, uznany został marnotrawcą, z dodaniem mu kuratora Jana Fijała. C. k. sąd powiatowy Dąbrowa, dnia 5go stycznia 1884. L. 7333. (106 3-3) Teresa Pituch z Winniczek, uznana została za marnotrawczynię i kuratorem dla niej Antoni Duda z Winniczek ustanowiony. C. k. sąd powiatowy Winniki, dnia 21 grudnia 1883. L. 10530. (121 3-3) Franciszek Sojka z Nieczajny, uznany został marnotrawcą, z dodaniem mu kuratora Józefa Byka. C. k. sąd powiatowy Dąbrowa, dnia 5 stycznia 1884.

L. 6585 (3411 1—3)
Sąd obwodowy zawiadamia z miejsca pobytu niewiadomego C. J. Neumannowi, że mu celem doręczenia uchwały z d. 28 lipca 1883 l. 4364 zawiadamiającej polecenie uwidocznienia na karcie C. wykazy hip. l. 197 do br. Obidowa, że Wolf Landau i Aron Wolf wytoczyli pozew de pr. 14 lipca 1883, l. 8507/e przed sądem powiatowym w Białymstoku o unieważnienie i wykreślenie w pisu w poz. 11 wykazu hip. l. 253 w poz. 10 wykazu hip. l. 197 na rzecz tegoż C. J. Neumana intabulowanych praw ustanowiono kuratora adwokata Schornsteina w Nowym Sączu
C. k. sąd obwodowy.
Nowy Sącz, dnia 17 listopada 1883.

L. 0448 (8376)
C. k. Sąd krajowy jako handlowy we Lwowie prosi niniejszym ts. obwieszczenie firm: „Odlewnia metalu i żelaza Zygmunta Mosera“ z dnia 27 października 1883 l. 44223, w dzienniku urzędowym „Gazety Lwowskiej“ z dnia 20 listopada 1883, nr. 265 umieszczone w ten sposób, że firmę powyższą pod napisem „Odlewnia metalu i żelaza, Zygmunta Mosera“ Zygmunta Mosera własnoręcznie przez położenie swego imienia i nazwiska po niemiecku „Sigmund Moser“ lub w skutek udzielonej pełnomocnictwem z d. 1 października 1883, prokury, mianowany przez niego prokurator syn jego p. Franciszek Moser z dodatkiem, prokurę oznaczającą po polsku „Franciszek Moser“ podpisywać będą.
Lwów, dnia 15 grudnia 1883.

L. 8748 (241 1—3)
C. k. sąd powiatowy w Tarnobrzegu zawiadamia Marcina Korczaka z miejsca pobytu niewiadomego, że przeciw niemu wniosł Jan Janeczko pozew de pr. 2 listopada 1883 l. 8748, o uznanie własności parc. gr. 3464, 3465, 3566, 3567, 3468, 3469, 3470. że na ten pozew termin na zdanie 25 stycznia 1884, wyznaczony został i że dla niego kuratorem Franciszka Walezyanowicza ustanowiono.
Wzywam się zatem Chareina Korczaka, ażeby się z ustanowionym dla niego kuratorem porozumiał, lub innego pełnomocnika sądowi przedstawił.
Tarnobrzeg, 13 listopada 1883.

L. 65215 (91 1—3)
C. k. miej. del. sąd S. I. we Lwowie, wzywa wszystkich którzy jako wierzyciele, do masy spadkowej zmarłej dnia 23 paździer. 1883, bez testamentu Pauliny Brühl, właścicielki handlu korzennego we Lwowie, sobie roszczą pretensje, celem zgłoszenia i wykazania takowych dnia 26 lutego 1884, o 9 godz. rano w sali n. III. się zgłosili, lub też do tego terminu, pisemne zgłoszenia wniosli, inaczej bowiem, jeżeli masa spadkowa przez zgłoszone pretensje wyczerpaną zostanie, im żadne inne prawa do masy nie będą przysługiwać, z wyjątkiem prawa zastawu.
Lwów, dnia 24 grudnia 1883.

Bl. 65215 (91 1—3)
Som f. f. ft. del. Bez. Gerichte S. I. in Lemberg werden diejenigen welche als Gläubiger an die Verlassenschaft der am 23 October 1883 ohne Testament verstorbenen Paulina Brühl Handelsfrau in Lemberg eine Forderung zu solben haben, aufgefordert, bei diesem Gerichte zur Anmeldung und Darlegung ihrer Ansprüche den 26. Februar 1884, um 9 Uhr Vormittags im Saale Nr. III. zu erscheinen, oder bis dahin ihr Gesuch schriftlich zu überreichen, widrigenfalls denselben an die Verlassenschaft wenn sie durch Bezahlung der angemeldeten Forderungen erschöpft wurde, kein weiterer Anspruch zustünde, als insofern ihnen ein Pfandrecht gebührt
Lemberg, am 24. December 1883.

L. 15816 (7953)
C. k. sąd obwodowy w Tarnowie mianuje w sprawie wekslowej tut. kasy oszczędności przeciw Izidorowi Przyborowskiemu, Sebastianowi Pietrzko i Małkowi Klimecz pto 128 złr. dla niewiadomych z życia i miejsca pobytu Izidora Przyborowskiego i Małki Klimecz kuratorem adw. dra Gałęckiego w Tarnowie i temuż t. s. nakaz zapłać w 4 października 1883 l. 14266 dla tegoż przeznaczonego doręcza.
W Tarnowie, dnia 8 listopada 1883.

L. 15726 (8296 1—3)
C. k. sąd obwodowy w Tarnowie zawiadamia niewiadomego z miejsca pobytu Michała Schnitzla, iż Jan Schaitzel w tut. sądzie uchwałą tabularną z dnia 7 czerwca 1883 l. 4473 dozwalającą prenotację prawa własności do 1/5 części z połowy realności pod lk. 63 i 64 w Tarnowie położonej, wedle dom. 11, pag. 12, n. 12 haer i dom. 11, pag. 21, n. 7 haer. na imię Michała Schnitzla zaintabulowanej, z 1/10 części z 1/5 części z połowy realności pod nk. 63 i 64 w Tarnowie położonej, wedle dom. 11 pag.

16 n. 12 haer. i dom. 11 pag. 24 n. 15 haer. na imię Michała Schnitzla zaintabulowanej, która 1/3 część na imię Brygidy Schnitzel córki jest zaintabulowana, z 1/10 części z połowy realności pod nk. 63 i 64 w Tarnowie położonej, wedle dom. 11, pag. 17 n. 16 haer, dom. 31 pag. 87 n. 19 haer. (która poprzedo Józefa Schnitzla należała), na imię Michała Schnitzla zaintabulowanej, w stanie czynnym rzeczonych realności na rzecz Jana Schnitzla uzyskał.

W celu doręczenia powyższej uchwały ustanawia się dla Michała Schnitzla kuratora ad actum w osobie adw. dra Psarskiego, z substytucją adw. dra Busia, któremu się równocześnie powyższą i niniejszą uchwałę doręcza.
W Tarnowie, dnia 8 listopada 1883.

L. 16869 (6063)
C. k. sąd obwodowy mianuje adwokata dra Gałęckiego w sprawie wekslowej Tarnowskiej kasy oszczędności przeciw Izidorowi Pluskwi, Albina Kwiatak i Marzaniowi Bujak pto 153 złr. dla niewiadomych z życia i miejsca pobytu pozowanych Albina Kwiatka i Izidora Pluskwy kuratorem.
W Tarnowie, dnia 29 listopada 1883.

L. 27571 (8151 1—3)
C. k. sąd powiatowy del. dla m. Lwowa i tegoż przedmieść w sprawach cywilnych oznajmia nieobecnej Annie Herman, iż w sprawie egzekucyjnej i spółki handlowej Herz & Comp. w Opawie 38 złr. 95 ct. celem doręczenia uchwały egzekucyjnej z 24 lutego 1883 l. 9684 dla z miejsca pobytu nieznanego egzekutki ustanawia się dla niej kuratorem adw. kraj. dra Rabego z tegoż zastępcą adw. kraj. dra Lukę i powyższą uchwałę mianowanemu kuratorowi się doręcza.

Wzywa się zatem Annę Herman, aby ustanowionemu kuratorowi służących do swej obrony środków dostarczyła, lub innego zastępcę sobie obrała, gdyż inaczej ze zaniedbania wynikające mogące szkodliwe następstwa sama sobie przypisać będzie musiała.
We Lwowie, dnia 24 czerwca 1883.

L. 27837 (7924 1—3)
C. k. sąd krajowy cywilny w Krakowie na żądanie Judla Schenkera wzywa posiadacza księżeczki krakowskiej kasy oszczędności nr. 44665 opiewającej na nazwisko „Zucker“, aby się w ciągu 6 miesięcy licząc od dnia trzeciego ogłoszenia niniejszego edyktu, w dzienniku urzędowym z takową zgłosił, gdyż w razie przeciwnym księżeczka ta na ponowne aądanie Judla Schenkera uznana zostanie za umorzona.
Kraków, 23 listopada 1883.

L. 50609 (8506 3—3)
C. k. sąd krajowy we Lwowie niniejszym edyktem wiadomo czyni, że p. Anastazy Swadowska przeciw pp. Marcelemu Dąbrowskiemu, Julii Dąbrowskiej, Anastazy z Jachimowiczów Ostrowskiej i Grzegorzowi Jachimowiczowi, a w razie ich śmierci sukcesorom i nieobjętej masie sp. Anny Horwath, za wiadomieniem jej mniemanych spadkobierców, a to: masy nieobjętej s. p. Justyny Zagórnej, Maryanny Machnickiej, masy nieobjętej, s. p. Zofii Zarzyckiej, Anny Szczepkowskiej i Szczepana Iwanowicza, o złożenie rachunków z dochodów realności l. 329^{3/4} we Lwowie z pn. dnia 3 grudnia 1883 pozew wniosła i o pomoc sądową prosiła w skutek czego pozwanym do obrony termin 90 dni wyznaczony został.

Ponieważ miejsce pobytu wszystkich pozowanych prócz pp. Marcelęgo i Julii Dąbrowskich jak również okoliczność, czy przy życiu pozostają, nie są wiadome, a zatem c. k. sąd krajowy do zastępowania i na tych pozowanych koszt i szkodę tutejszego adwokata dra Dyonizego Jamińskiego z substytucją adwokata dra Kazimierza Blizińskiego kuratorem mianował, z którym niniejsza sprawa wedle ustawy sądowej dla Galicji przepisanej, przeprowadzoną będzie
Niniejszym więc edyktem wzywa się zapozwanych, ażeby w należyłym czasie osobiście stanęli, lub potrzebne tytuły prawne ustanowionemu zastępcy udzieliłi lub innego zastępcę wybrali i sądowi oznajmili, słowem stosownie do obrony środków użyli, gdyż wynikające z zaniedbania skutki sami sobie przypisać będą musieli.
Lwów, 15 grudnia 1883.

Upadłości.

L. 7 (210 3—3)
Odnosnie do edyktu z 22 października 1883 l. 12752 celem wykazania płynności i klas do masy rozbirowej Eisika Hübschmana negocyanta z Bohorodczan, tudzież celem zawarcia możliwej ugody wyboru członków wydziału zatwierdzenie mianowanego tymczasowego administratora lub wyboru innego tegoż zastępcy, wyznaczam ter-

min na 21 stycznia 1884, godz. 10 przed poł. do którego wierzycieli tejże masy rozbirowej wzywam.

Bohorodczany, 22 grudnia 1883.
Pańciewicz
C. k. sędzia pow. jako komisarz konkursowy.

Księgi gruntowe.

L. 2 (233)
Komisyja hipoteczna przy prezydium c. k. sądu obwodowego w Tarnopolu, składa arkusze posiadania i inne akta służące mającej, do założenia księgi gruntowej, dla gminy katastralnej Kretowce, do powszechnego wglądu dnia w c. k. sądzie powiatowym w Zbarażu

Zarządy przeciw prawdziwości arkuszy posiadania wnieione być mogą w tym sądzie do dnia 24 stycznia 1884, w którym to dniu dalsze dochodzenia prowadzone będą.
Tarnopol, dnia 11go stycznia 1884

Doniesienia prywatne.

Francuskie
Sznurówki
najlepszego kroju po zł. 2.75, 4.40, 5 i 6
poleca nowo urządzonej handel płóten i białizny
JANA RIEDLA
we Lwowie plac Maryacki 6



Ogłoszenie.

Sprzedż towarów i urządzeń sklepowych.

Na mocy uchwały wydziału wierzycieli z daty 12 i 28 grudnia 1883, daje się do powszechnej wiadomości, że cały do masy rozbirowej Józefa Ehrlicha należący skład towarów wraz z urządzeniami sklepu komory i pomieszkania dnia 28 stycznia 1884 ryczałtem najwięcej ofiarującemu także niżej ceny szacunkowej sprzedane będą.

Cena szacunkowa reprezentuje kwotę 3337 zł. 50 ct. a. w.

Licytacja odbędzie się w drodze oddania ofert, w kancelaryi podpisanego zawiadowcy masy od godziny 3 — 5 po południu.

Każdej ofercie należy 10 proc. ofiarowanej za sprzedać się mające przedmioty kwoty jako wadyum dołączyć, w przeciwnym bowiem razie oferta nie będzie uwzględniona.

Reszta ceny kupna ma być złożoną do 3 dni po nastąpieniu ratyfikacji oferty ze strony wydziału krydatowego do rąk podpisanego

Ostateczne rostrzygnięcie co do przyjęcia lub odrzucenia oferty, zastrzega sobie wydział kredytowy.

Zawiadowca masy rozbiór. Józefa Ehrlicha
Dr. Wilhelm Rasch.

L. 417 (249)

Obwieszczenie.

Dyrekcya galicyjskiego Towarzystwa kredytowego ziemskiego obwieszcza niniejszym, że na podstawie §. 63 ustaw, kapitał w sumie 69.022 zł. 80 ct. a. w. listami zastawnymi, z większej sumy 71.300 złr. na hipotekę dóbr Rzepniów, Hermanów, Rzepniów Nowy i Jadwiga, w powiecie Kamionec-kim położonych, p. Zygmunta Hermana własnych, z tego Towarzystwa wypożyczonej, z dniem 1go stycznia 1883 jeszcze pozostały, wraz z odsetkami i należyciami podrzędnymi, właścicielowi tych dóbr wypowiedziany zostaje, z tym dodatkiem, ażeby w przeciągu 6ciu miesięcy takowy pod rygorem egzekucyi, mianowicie licytacyi dóbr hipotece podległych do kasy galic. Towarzystwa kredytowego ziemskiego był zł. żony.
We Lwowie dnia 9. stycznia 1884.

L. 68 (227 1—3)

Obwieszczenie.

W myśl §. 30. ust. repr. pow. Wydział powiatowy podaje do publicznej wiadomości, że budżet powiatowy ułożony na rok 1884 od dnia dzisiejszego d. 28 b. m. w sali posiedzeń Rady powiatowej, przez opodatkowanych przegladany być może.

Z Wydziału Rady powiatowej
Mielec, dnia 13 stycznia 1884.

Bl. 141 (189 3—3)


Konkurs.

Zur provisorischen Befugung der bei der Stadtgemeinde Biala erledigten Stadtförsterei mit dem Gehalte jährlicher 300 fl. ö. W. der freien Wohnung im Forsthaufe und der Benützung vom 2 Stock beim Forsthaufe gelegenen Grundes, dann dem Bezuge von 18 Raummeter weichen Scheitholzes, wird hiemit der Konkurs ausgeschrieben.

Bewerber um diese Dienststelle haben ihre gehörig documentirten Gesuche unter Nachweisung des Alters, Standes, des moralischen Verhaltens, der bisherigen Verwendung im Forstdienste dann der Befähigung für den Forstschutz und technischen Hilfsdienst, sowie der Kenntniß der deutschen und polnischen Sprache, bis 10. Februar d. J. bei dem gefertigten Gemeindeamte einzubringen.

BIALA, am 8. Jänner 1883.

Der Bürgermeister
Nahowski.


A. Halski
HANDEL ŻELAZNY
we LWOWIE, plac Halicki l. 1
poleca
swoj największy skład wyrobów nożowniczych j. t.: Noży stołowych i deserych, kuchennych, scyzoryków, brzytw, nożycek i wszelkich ten zakres obejmujących przedmiotów.
Maszynki do strzyżenia bydła złr. 3.50.
Brzytwy szwajcarskie na 2, 3, 4, 6 ostrzy, po złr. 3.20, 3.80, 4.50 i 5.50.
Żyłwy całe żelazne z pastkami na przedzie po złr. 1.90
" „Halifaks“ po złr. 2.80
" „Armin“ polerowane złr. 4.—
" „Armin“ najnowsze złr. 4.—
Wszelkie przybory do robót piłęczkowych (Laubsägearbeiten) forniery do wycinania bardzo ładne.
Świderki teatralne polecam dla teatrów amatorskich.
Utrzymuję również po cenach jak najniższych wszelkie potrzeby kuchenne: **Naczynia emalowane**, lane żelazne, żelazka do prasowania różnych konstrukcyi, **wyroby blaszane**, i t. p.
Szczególnie zwracam uwagę na moje doskonałe, za granicą powszechnie używane: **Kuchnie naftowe** od złr. 3.
Samowary prawdziwe rosyjskie w cenach prawie takich jak w miejscu.
Wyroby z metalu Britania, bakfongu, alpakki, chińskiego srebra.
Alpakowe pozostają zawsze białe i są najpraktyczniejsze:
tuzin łyżeczek do kawy zł. 3.30.
łyżek stołowych zł. 6.50.
Wyborna pasta do wszelkich metali, pudelko po 7 ct. i 18 ct.
Patentowane tańcuszki do paletotów po 25 centów.
Zapki na myszy nowe po 20 ct.
Kłódki spółki świątecznej, odznaczone medalem na wystawie Przemysłowej
Postumta do drzewek Bożego Narodzenia, lichtarzyki ozdobne do tychże. — Zabawki blaszane.
Skład wybornej **Herbaty**, z tych samych źródeł co Orłowa w Warszawie, w cenach po zł. 2, 3, 4 i 5 za 1/2 kilo.
(8010 15-24)

Konkurs.

L. 240 (207 2—3)

Celem obsadzenia posady Likwidatora przy powiatowej kasie oszczędności w Trembowli, z roczną płacą 500 zł. ewentualnie, w razie uzdolnienia, płaca może być podwyższona do 600 zł. rocznie, rozpisuje się niniejszym konkurs.

Wymaga się od kompetentów teoretycznego i praktycznego uzdolnienia w rachunkowości handlowej, i wykazania dotychczasowego zatrudnienia.

Mający chęć ubiegania się o tę posadę winni wnieść udokumentowane podania do **Dyrekcji powiatowej kasy oszczędności w Trembowli**, najdalej do dnia 10 lutego 1884.

Dyrekcya.

KAZIMIERZ LEWICKI

GŁÓWNY SKŁAD DLA GALICJI

Porcelany, Szkła i towarów mieszanych

We Lwowie, ulica Trybunalska l. 6.

Założony w roku 1845.

Realność pod l. 41 przy ulicy Grodeckiej, jest z wolnej ręki do sprzedania. Bliższa wiadomość u administratora sądowego, Karola Królikiewicza, tamże. (114 4-4)

!Najtańsze źródło!

do nabycia pomarańcz i cytryn, jak niemniej wszystkich innych owoców południowych, które wysyłamy opakowane do wszystkich prowincyj za pobraniem należności.

V. Führer et Comp. handel owoców zwykłych i południowych. Wiedeń, Neulerchenfeld, Grundsteingasse 18. (114 4-8)

Jabłka suszone bez dymu

z tegorocznego zbioru

obierane, krajane i drelowane 1 kilo 40 ct., w woreczkach po 5 kilo franco rozsyła

L. K. w Pistyniu.

(7857 14-2)

Wina lecznicze

dla chorych i rekonwalescentów

APTEKI

Jul. Nahlika

we Lwowie, ul. Halicka l. 5.

Wino hiszpańskie Malaga z żelazem, z chiną, z chiną i żelazem, z pepsyną, z rumbar-barum. Cena flaszki 1/3 litr. 1 zł 50 ct.

Wino węgierskie „Tokay“. Cena flaszki 1/3 litr. 2 zł., 2/3 litr. 4 zł.

Wino hiszpańskie Dry Madeira. Cena flaszki 1/3 litr. 1.75, 2/3 litr. 3.50.

Wino hiszpańskie „Malaga“. Cena flaszki 1/3 litr. 1.25, 2/3 litr. 2.50.

Koniak najlepszy stary. Cena flaszki 1/3 litr. 2.50.

Oprócz tego utrzymuje na składzie wszelkiego rodzaju wypróbowane środki specyficzne, krajowe i zagraniczne, jakoteż przyrządy i przybory chirurgiczne i opatrunkowe.

Zamówienia z prowincyj załatwia się odwrotną pocztą. (78775-8)

L. 1907. (226 1-3)

Obwieszczenie.

Podaje się do publicznej wiadomości, że stosownie do § 30 ust. o Repr. powiat., rachunki z przychodów i rozchodów kasy powiatowej za rok 1883, tudzież ułożony preliminarz powiatowy na rok 1884, od 16 do 31 stycznia r. b. w kancelaryi podpisanego Wydziału powiatowego, do przejrzenia przez opodatkowanych będą wyłożone.

Z Wydziału Rady powiatowej. Przemysł dnia 9 stycznia 1884.

Wieczna pamiątka
o zmarłych
szczególnie stosowne podarunki
tylko za 3 zł.

**Portrety w naturalnej wielkości.**

Po nadesłaniu każdej dowolnej fotografii, sporządza się portret w pełnej naturalnej wielkości, zupełnie podobny, wyborne wykonany, czarna kredka, jak to teraz w modzie. Cena tylko 3 złr. Zadatek 1 zł. Reszta po dostawieniu.

Fotografia pozostanie nieuszkodzoną. **Portrety w farbach olejnych** na płótnie po najtańszych cenach, stosownie do wielkości i wykonania.

Siegfried Bodascher,

pierwsza premiowana wiedeńska pracownia

malarstwa portretowego.

Wiedeń, II, grosse Pfarrgasse 6.

L. 1663. (7509 9-10)

**Syrop D^r Zed**

KODEINA I BALSAM TOLUTAŃSKI

jest środkiem łagodzącym i usmierzającym nieocenionym dla dzieci w wypadkach bezsenności, koklusu, etc. przeciw kaszłom nerwowym osób cierpiących na suchoty, słabość organów oddechowych, nieżytom, katarom, i t. d.

PARYZ, ULICA DROUOT, 22 I 19

W Lwowie w aptekach PP. K. Mikolascha, Ruckera, A. Sklepińskiego, Krzyżanowskiego, Naklika.

W Krakowie w aptekach PP. Trauczyńskiego, Redyka, Wiszniewskiego. (6919 7 20)

Szematyzm

Królestwa Galicyi i Lodomeryi

z Wielkiem Ks. Krakowskiem

na rok

1884

nabyć można po cenie 2 zł. 60 ct.

w ekspedycyi

„GAZETY LWOWSKIEJ“

Zamiejscowi zechcą przesłać 2 zł.

70 ct., z których przypada 10 ct.

na opakowanie i list frachtowy.

Szematyzm przesyłamy

tylko za uiszczeniem należności

z góry. Za pobraniem należności nie przesyłamy Szematy-
zmu.

Apteka pod Gwiazdą
PIOTRA MIKOLASCHA we Lwowie

poleca:

Wodę kolońską

własnego wyrobu

nie ustępującą w niezem fabrykatom różnych Farinów w Kolonii a o połowę tańszą, ponieważ flaszka mieszcząca podwójnie tyle jak Fariny to samo kosztuje co jego t. j. mniejsza 60 ct. większa 1 zł.

Olejek sosnowy lotny

który rozpylony za pomocą rozpylacza lub też w miseczkach w pomieszkaniu rozstawiony powietrze najprzyjemniejszą wonią leśną napełnia, w skutek czego zbawienne działa na organa oddechowe.

Cena flaszeczki 30 ct.

Stosowny do tego balonik do rozpylania kosztuje 1 zł. wa.

(6391 16-2)

Z drukarni Wł. Łozińskiego ul. Czarnieckiego l. 12 dom Wernera.

Lampy

i wszelkie przybory do

szkiełka do Lamp

(Cylindry) 1 sztuka 4 centy

zaś lepsze zaopatrzone znakiem 1 sztuka 10 cent. i 12 cent.

L. 43.

225 2-3)

Ogłoszenie konkursu.

Celem obsadzenia posady inżyniera powiatowego przy Wydziale Rady powiatowej tarnobrzskiej, rozpisuje się niniejszym konkurs.

Roczna płaca wraz z ryczałem na objazdy 1000 złr. a. w.

Jednym z głównych zadań inżyniera będzie trasowanie i kierownictwo budową dróg.

Zgłoszenia zaopatrzone w dowody ugodnienia i świadectwo z dotychczasowego zajęcia, wnosić należy do Wydziału Rady powiatowej w Tarnobrzegu, najdalej do dnia 15 marca b. r.

Z Wydziału Rady powiatowej. Tarnobrzeg, dnia 9 stycznia 1884.

C. k. uprz. gal. Zakład kredytowy włościański
(Wykaz w myśl art. 91 statutu)

Z dniem 31 grudnia 1883 znajdowało się w obiegu:

6% listów zastawnych	zł. 5,783.500.—
5% listów zastawnych	zł. 1,103.400.—
6% Obligacyj komunalnych	zł. 78.800.—
5% Obligacyj komunalnych	zł. 4.600.—
Asygnat kasowych na	zł. 746.250.—
Wkłady udziałowe wynosiły	zł. 487.477.50

Dyrekcya.

(228)

!O połowę taniej jak dawniej!

1 Kołnierzyk gumowy wykładany 50 ct.	
1 " " stojący 35 "	
1 " " wojskowy 35 "	
1 para mankiet gumowych 85 "	

Z powodu porozumienia z amerykańską fabryką patent Hyatt, otrzymałem główną sprzedaż i sprzedaję o połowę taniej.

R. KRIMMER

Lwów, hotel Zorza.

Fabryczny skład wyrobów gumowych.

(246 1-3)

PUDR KSIĄŻĘCY

biały, różowy i żółtawy.

Znakomite powodzenie i wziętość tego pudru są najlepszym dowodem jego nieporównanej dobroci. — Pudr książęcy na wszystkich wystawach odnosił palmę pierwszeństwa, a liczne medale zasługi, jakimi został wyszczególniony najlepiej go zalecają. — Pudr książęcy nie zawiera żadnych metalicznych przymieszek, jest najczystsza i najdelikatniejsza mączka roślinna, przyjemnie przylega do twarzy, nadaje piękną naturalną białość i jest nieocenionym środkiem do higienicznego upiększenia twarzy.

Pudełko małe pudru białego 60 cent, całe 1 złr., z łabędzikiem 1.50 cent. Różowy i żółty, mniejsze 70 cent., większe 1.20 cent z łabędzikiem 1.60 cent.

WODA FIJOLKOWA.

Usuwa z twarzy pryszcze, liszaje, trądziki, pierzechnienie i łuszczenie skóry, wygładza zmarszczki, pory i dołki ospowe.

Twarz odświeża, wybiela i wydelikaca do tego stopnia, że jako środek toaletowo-hygieniczny został odznaczony medalem zasługi na wystawie przyrodniczo lekarskiej w Krakowie.

— Cena 1 złr. w. a.

MYDŁO KOSMETYCZNE.

Odznacza się nadzwyczajną delikatnością i nader przyjemnym zapachem, łagodnie wpływa na naskórek, zapobiega pierzechnieniu rąk i bardzo dokładnie oczyszcza skórę. Usuwa pęgi i żółtobrunatne plamy z twarzy. — Cena 60 cent.

Nabyć można we Lwowie w fabryce perfum

JANA IHNATOWICZA

przy ul. Kopernika Nr. 3, we Filii przy ul. Halickiej róg wałowej, naprzeciw sklepu p. Bałabana, w Krakowie w Filii w Sukiennicach l. 20 i we wszystkich renomowanych sklepach i aptekach. (180 1-2)

Ces. król. uprzyw.

galic. akcyjny Bank hipoteczny

wydaje we Lwowie i przez Filie
w Krakowie, Czerniowcach i Tarnopolu

ASYGNATY KASOWE

4 procentowe płatne w 30 dni po wypowiedzeniu.

4 1/2 " " " 60 " " "

Lwów, 7 stycznia 1884.

DYREKCJA.

(Przedruk nie będzie płatny)

(5 3-2)

Papier z c. k. uprzyw. fabry

„Schlitz“